



大会

Distr.: Limited
11 March 2025
Chinese
Original: English

第七十九届会议

议程项目 31

钻石在助长冲突方面所起的作用

亚美尼亚、奥地利、比利时、博茨瓦纳、保加利亚、科特迪瓦、刚果民主共和国、德国、希腊、圭亚那、哈萨克斯坦、葡萄牙、南非、阿拉伯联合酋长国和津巴布韦：* 决议草案

钻石在助长冲突方面所起的作用：切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系，以协助防止和解决冲突

大会，

认识到冲突钻石贸易仍是国际社会严重关切的一个问题，这可能直接牵涉到武装冲突加剧、反叛运动企图破坏或推翻合法政府的活动以及军备特别是小武器和轻武器的非法贩运和扩散，

又认识到冲突钻石贸易所助长的冲突对受影响国家的和平及人民的安全与安宁造成破坏性影响，以及在这类冲突中系统地实施了严重侵犯人权行为，

表示深为关切金伯利进程因持续的地缘政治紧张关系和冲突而面临前所未有的挑战，

注意到这类冲突对区域稳定造成的不利影响，以及《联合国宪章》规定各国承担维护国际和平与安全的义务，并认识到必须继续采取行动，遏制冲突钻石贸易，

又注意到金伯利进程仍然是一个独特的三方倡议，汇聚政府、行业和民间社会的利益攸关方，谋求防止冲突钻石进入钻石贸易，而且在改善一些钻石开

* 提案国名单如有任何变化，将在会议正式记录中予以反映。



采区人民生活方面产生了宝贵的发展方面影响，有助于实现《2030 年可持续发展议程》¹ 和可持续发展目标，

赞赏地注意到金伯利进程作为由参与方主导的一项国际举措，一直以包容各方方式开展其审议工作，让包括生产国、出口国、进口国、钻石业和民间社会在内的相关利益攸关方以及申请国和国际组织参与，

回顾指出，预防冲突以及在合法贸易中取缔冲突钻石是金伯利进程的首要目标，强调有必要为实现这一目标继续开展该进程的活动，

欢迎由非洲钻石生产国发起并得到金伯利进程其他参与方支持的金伯利进程做出的重大贡献，呼吁一以贯之地履行金伯利进程参与方及作为观察员的钻石业和民间社会组织所作的各项承诺，

肯定金伯利进程在过去 22 年中发挥了阻止冲突钻石流通的作用，对改善依赖钻石贸易谋生的众多民众的生活产生了重大的发展方面影响，并注意到金伯利进程全体会议在展望未来时承诺继续确保金伯利进程作为遏制冲突钻石流通的一个可靠工具发挥作用，反映不断变化的冲突性质和实地的现实，

又肯定钻石行业对于促进社会 and 经济发展具有重大推动作用，这对于许多生产国、特别是发展中国家实现减贫和达到可持续发展目标必不可少，

铭记合法钻石贸易给生产国、工人及其社群带来好处，并着重指出，合法钻石贸易对生产国、出口国和进口国的经济有着重大贡献，因此需要继续采取区域和国际行动，防止冲突钻石问题对合法钻石贸易产生不利影响，

注意到从钻石市场上彻底消除冲突钻石仍然是金伯利进程的首要目标，强调金伯利进程需要继续发展，以根据《2030 年议程》和可持续发展目标，应对社会和环境挑战，

确认金伯利进程可以推动合法毛坯钻石贸易，并回顾合法钻石贸易给生产国带来积极效益，其中包括合法钻石贸易在整个钻石业中的透明度和问责制，及其对生产国、出口国和进口国经济做出的贡献，因此着重指出必须在以合乎道德的方式进行毛坯钻石的开采、销售和贸易方面继续采取国际行动，

表示赞赏博茨瓦纳继续努力支持设在哈博罗内的金伯利进程秘书处开始运作，

欢迎努力就金伯利进程事宜加强区域合作，包括中部非洲与马诺河联盟以手工和冲积方式生产钻石的国家之间的合作，鼓励分享经验教训，加强证书制度的能力建设，

回顾《宪章》以及大会和安全理事会关于冲突钻石的所有相关决议，并决心促进和支持这些决议所规定措施的执行工作，

¹ 第 70/1 号决议。

又回顾大会 2001 年 12 月 1 日第 55/56 号决议和安全理事会 2003 年 1 月 28 日第 1459(2003)号决议，其中大会和安理会表示坚决支持金伯利进程证书制度，认为它是对切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间联系的宝贵贡献，有助于预防和解决冲突，

注意到执行金伯利进程证书制度对于减少冲突钻石在助长武装冲突方面发挥作用的机会依然具有积极影响，并有助于保护合法贸易以及确保有关冲突钻石贸易的相关决议得到有效执行，

确认建设和平委员会的经验教训可能对一些金伯利进程参与方有用，一些金伯利进程参与方也可能有建设和平方面的经验可酌情分享，

认识到必须不断定期审查和改革金伯利进程，以有效应对并谋求消除钻石贸易中持续存在的不稳定威胁、冲突和当代挑战，使金伯利进程能够继续履行其监管毛坯钻石贸易和防止冲突的任务，

欢迎 60 个金伯利进程参与方代表 86 个国家(包括由欧洲联盟委员会所代表的 27 个欧洲联盟成员国)决定，将以参与金伯利进程和实施金伯利进程证书制度的方式处理冲突钻石问题，

又欢迎乌兹别克斯坦成为金伯利进程第六十个参与方，

还欢迎决定在 2025 年解除对中非共和国毛坯钻石出口的所有限制，但须提高警惕，确认中非共和国在确保遵守金伯利进程最低要求方面取得的进展，

确认应充分尊重国家主权，并应恪守平等、互利、协商一致等原则，并欢迎实施金伯利进程证书制度的方式不会妨碍合法钻石贸易或者对各国政府或业界、尤其是小生产者造成过重负担，也不会阻碍钻石业的发展，

又确认，2003 年 1 月 1 日生效的金伯利进程证书制度若要具有公信力，唯一途径是所有参与方制定必要的国内立法并建立有效、可信的内部监管制度，以在本国境内的毛坯钻石生产、出口和进口链中消除冲突钻石的存在并杜绝冲突钻石跨越本国边界的情况，同时考虑到由于生产方式和贸易做法的差异以及在对此采取的制度性管控措施方面存在差异，可能需要采用不同方法来达到最低标准，并鼓励所有参与方致力于全面遵守金伯利进程的各项标准，

欢迎按照金伯利进程证书制度核心文件，通过保证制度实行自愿性行业自我监管制度，为证书制度的效力提供支持，

注意到金伯利进程依照金伯利证书制度核心文件第 20 段的规定，设立了金伯利进程审查和改革问题特设委员会，

表示赞赏阿拉伯联合酋长国作为金伯利进程 2024 年主席努力推动继续开展工作，并于 2024 年 11 月 12 日至 15 日在迪拜以混合形式主办金伯利进程第二十次全体会议，

遗憾地注意到 2024 年金伯利进程全体会议结束时未能就公报达成共识，

1. **确认**金伯利进程证书制度有助于确保切实执行载有制裁冲突钻石贸易措施的安全理事会相关决议，而且有利于防止发生钻石贸易加剧冲突的情况，并呼吁全面执行安理会针对毛坯钻石非法贸易、特别是具有加剧冲突作用的钻石非法贸易制定的现行措施；

2. **又确认**国际社会为解决冲突钻石问题所作的努力，包括金伯利进程，已经并能够为解决冲突和巩固和平做出重大贡献；

3. **注意到**关于金伯利进程证书制度执行情况的年度报告流程是了解各参与方执行金伯利进程情况的主要、全面、定期信息来源，促请各参与方提交前后一贯、具有实质性的年度报告，以遵守这项要求；

4. **忆及**通过了关于审查和改革问题特设委员会的行政决定，特别是第 4.1 段，其中金伯利进程委托委员会：

(a) 审查并提出“冲突钻石”的定义，供全体会议通过，该定义应反映不断变化的冲突性质和实地的现实；

(b) 在毛坯钻石开采和贸易参与方之间的技术援助方面，加强金伯利证书制度的实施；

(c) 考虑对金伯利进程进行一次结构审查，以便通过企业的社会责任和对手工小矿社群的支持，克服受钻石开采活动影响的社群所面临的挑战；

(d) 澄清金伯利进程对生产国完全遵守或部分遵守区划的立场；

(e) 考虑加强对金伯利进程的管理；

5. **鼓励**金伯利进程三方框架继续努力在审查和改革特设委员会内进行重要对话，包括就冲突钻石的定义达成共识；

6. **表示注意到**2024 年 11 月 12 日至 15 日举行的金伯利进程 2024 年全体会议和 2024 年 5 月 17 日举行的特别会议的行政决定，这两次会议均由阿拉伯联合酋长国在迪拜主办；

7. **重申**金伯利进程承诺继续与世界海关组织合作，并打算着力审查协调制度编码的解释性说明，以便就目前用于钻石切割和抛光的工艺和技术，与世界海关组织进一步接触；

8. **欢迎**金伯利进程 2022 年全体会议决定在哈博罗内设立金伯利进程秘书处；

9. **强调指出**，全体会议决定，虽然金伯利进程成员对金伯利进程秘书处的捐款并非强制性，但这种捐款对金伯利进程秘书处的正常运作至关重要，因此鼓励会员国也自愿为该秘书处的运作提供支持；

10. **回顾**其 2023 年 3 月 29 日第 77/277 号决议，其中注意到全体会议认为，金伯利进程在遏制冲突钻石流动方面是一个有效的多边预防冲突工具，对改善

一些钻石生产国人民的生活产生宝贵的发展方面影响，并对《2030 年可持续发展议程》和可持续发展目标做出贡献；

11. **重申**金伯利进程的三方性质十分重要，强调指出尽可能广泛地参与金伯利进程证书制度至关重要，因而鼓励参与方对金伯利进程的工作做出贡献，为此积极参与证书制度，确保遵守其各项承诺和切实执行其各项措施，着重指出民间社会联盟及其成员对于金伯利进程的重要性，并确认支持民间社会组织提出更多的加入申请的重要性；

12. **回顾**采矿社群在金伯利进程中的核心地位，需要特别注意让金伯利进程各利益攸关方和社群，特别是手工采矿者，参与治理结构，制定最佳做法，促进法治；

13. **重申**应欢迎努力就金伯利进程各种事项加强同参与方合作并向其提供援助，包括在区域层面，同时侧重落实最佳做法、开展能力建设以及遵守金伯利进程的标准、规则和程序；

14. **鼓励**继续为全球钻石业和社群的利益落实《关于支持负责任钻石采购原则作为最佳做法的宣言》；

15. **认识到**与相关外部组织接触非常有益于支持金伯利进程及其办事机构的工作；

16. **鼓励**进一步加强金伯利进程，以使之更有效地应对不稳定、冲突等因素对钻石业和有关社群构成的挑战，确保金伯利进程在今后依然发挥实际作用并继续为国际和平与安全以及实现《2030 年议程》和可持续发展目标做出贡献，并期待进一步探讨和推动金伯利进程为建设和平和维持和平作贡献的各种方式；

17. **非常赞赏地肯定**阿拉伯联合酋长国作为金伯利进程 2024 年主席为遏制冲突钻石贸易的努力作出的重要贡献，欢迎阿拉伯联合酋长国继续担任金伯利进程 2025 年主席；

18. **请**金伯利进程主席向大会第八十届会议提交关于金伯利进程执行情况的报告；

19. **决定**将题为“钻石在助长冲突方面所起的作用”的项目列入大会第八十届会议临时议程。